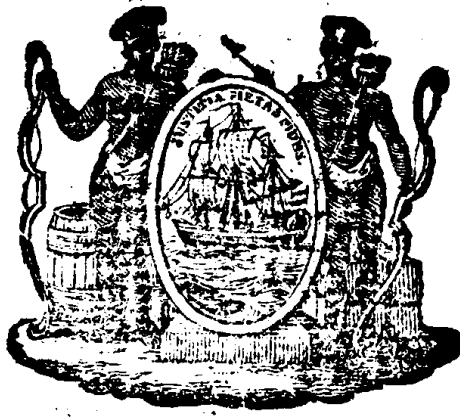


DINGSdag, DEN

19<sup>den</sup> AUGUSTUS.

# N I E U W E SURINAAMSCH E COURANT EN LETTERKUNDIG DAGBLAD.

## Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, den 16 Augustus 1834.  
(36559) Alzoo FLORIS COLYN ADNEY, zich bij rekestte aan den Gouverneur Generaal heeft geadresseerd, met verzoek om te worden benoemd tot *Struatroogd* voor de Slavin *Johanna*, hare Kinderen *Cornelia*, *Wilhelmina* en hare Kleinkinderen *Zwaantje*, *Annetta*, *Hendrina* en *Maria*, ter registratie der Slaven bekend als het eigendom van nu wijlen JOHANNES van SICHEM, edoch door den rekestrant be- weerd wordende te zijn het eigendom van den Boedel ZWAANTJE van GUICHET, en slechts door JOHANNES van SICHEM in vruchtgebruik bezeten.

Zoo is het, dat de Gouverneur Generaal goedgevonden heeft, alvorens hierop te disponeren, op te roepen alle degenen, welke vermeenen mogten eenige redenen te hebben zich daartegen te verzetten, om binnen den tijd van zes weken, na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie ter Gouvernements Secretarij aanteekening te doen; zullende na verloop van dien tijd, door den Gouverneur Generaal zoodanig worden gedisponeerd, als bevonden zal worden te behooren.

De Gouvernements Secretaris,  
G. A. VAN DER MEE.

## Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, den 16 Augustus 1834.  
(36558) Alzoo JAN DE JAGER Ez., in qualiteit als Speciale Gemagtigde van RODOLPHE LE CHEVALLIER, eenige Chef van het Huis van Negocie, canterende op de Firma van JEAN JACQUES PONCELET EN ZOON, zich bij rekestte aan den Gouverneur Generaal heeft geadresseerd, met verzoek om de Slavenmagt van de Plantaadje *Clemensburg*, gelegen aan de *Mothkreek*, af- en op den privénaam van RODOLPHE LE CHEVALLIER, over te schrijven.

Zoo is het, dat de Gouverneur Generaal goedgevonden heeft, alvorens hierop te disponeren, op te roepen alle degenen, welke vermeenen mogten eenige redenen te hebben, om zich hiertegen te verzetten, om binnen den tijd van veertien dagen, na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie ter Gouvernements Secretarij aanteekening te doen; zullende na verloop van dien tijd, door den Gouverneur Generaal zoodanig worden gedisponeerd, als bevonden zal worden te behooren.

De Gouvernements Secretaris,  
G. A. VAN DER MEE.

## Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, den 16 Augustus 1834.  
(36557) Alzoo JAN DE JAGER Ez., in qualiteit als Speciale Gemagtigde van RODOLPHE LE CHEVALLIER, eenige Chef van het Huis van Negocie, canterende op de Firma van JEAN JACQUES PONCELET EN ZOON, zich bij rekestte aan den Gouverneur Generaal heeft geadresseerd, met verzoek om de Slavenmagt van de Plantaadje *Buijs en Vliet*, gelegen aan de *Mothkreek*, af- en op den privénaam van RODOLPHE LE CHEVALLIER, over te schrijven.

Zoo is het, dat de Gouverneur Generaal goedgevonden heeft, alvorens hierop te disponeren, op te roepen alle degenen, welke vermeenen mogten eenige redenen te hebben, om zich hiertegen te verzetten, om binnen den tijd van veertien dagen, na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie ter Gouvernements Secretarij aanteekening te doen; zullende na verloop van dien tijd, door den Gouverneur Generaal zoodanig worden gedisponeerd, als bevonden zal worden te behooren.

De Gouvernements Secretaris,  
G. A. VAN DER MEE.

## Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, DEN 18 AUGUSTUS 1834.  
Bij resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal der Nederlandsche West Indische Bezittingen, van den 11<sup>den</sup> dezer, n°. 863/780, is tot *VAANDRIG* in de Divisie *Para* benoemd en aangesteld, ALEXANDER Mc. DONALD.

De Gouvernements Secretaris,  
G. A. VAN DER MEE.

## NIEUWSTIJDINGEN.

Extracten uit de Nederlandsche Dagbladen, tot en met den 21 Junij II.

### Nederlanden.

BREDA, 17 Junij. In de *Gazette de France* vindt men de volgende belangrijken brief, betreffende de Luxemburgsche kwestie, van deszelfs correspondent van IJsemburg:

Mijnheer!

De Fransche en eenige Duitsche dagbladen zijn betrekkelijk de Luxemburgsche kwestie in het algemeen zoo slecht onderdrukt geweest, dat gij mijn verlangen, om dit gewigtig punt afzonderlijk in eenen brief te behandelen, zeer natuurlijk zult vinden. Welligt zal de *Gazette de France*, na het vermelden van

alle bijzonderheden, die ik u zal mededeelen en die ik u waarborg uit de beste bronnen geput te zijn, nog voor het eenige dagblad worden gehouden, hetwelk het vraagstuk van uit deszelfs waar gezigtspunt heeft beschouwd. Ik beroep mij ten deze op de diplomaten en niet op de partijgezinden.

Bij de acte van het Weener congres werd het groothertogdom Luxemburg begrepen onder de duitsche staten, welke de Europeesche staatkunde bestemde, om het ligchaam van de duitsche bondsvereeniging uit te maken. Het Weener traktaat van 8 Junij 1815, dat van 29 November van hetzelfde jaar stelden de grensbepaling van dat land vast. Het duitsche Nassausche huis is in twee takken verdeeld, dien van *Otto* (den jongsten) die in de Nederlanden regeert, en dien van *W'alam* (den ouersten), die het hertogdom Nassau bezit, welke beide takken nog aan elkaar verbonden zijn door eene overeenkomst van 1783, betrekkelijk de erfregten van het geslacht. Bij deze overeenkomst is bepaald, dat er een wederzijdsch regt van opvolging voor de beide takken en met betrekking tot dazelfver duitsche bezittingen is gevestigd, bij ontstentenis van mannelijke telgen in een van beide.

Den tegenwoordige Koning der Nederlanden zou het regt van opvolging over het groothertogdom tusschen de Prinsen, zijne Zonen, kunnen regelen; maar hoe die familieschikking ook mogt ingerigt wezen, de orde van opvolging zou de traktaten, door welke Luxemburg aan de Duitsche bondsvereeniging gehecht is, niet te kunnen teniet maken. De Nederlandsche grondwet eerbiedigde die traktaten, en Luxemburg werd door haar niet genoemd onder de gewesten, die zij aanwees als het koninkrijk der Nederlanden samen te stellen. Wel is waar hield deze wet, dat dit aan dezelfde souvereiniteit onderworpen land, naar dezelfde grondwet zou geregeld worden, maar bij uitzondering, en behoudens deszelfs betrekkingen met de Duitsche bondsvereeniging, waardoor zijne plaats, door de traktaten hetzelfde aangewezen, in de bondsvereeniging behield. In dierzelfde voege ziet men in Hanover, in Holstein, in de beide Meckelenburgen, twee staten slechts eenen rijksdag hebben, schoon aan twee verschillende souvereinen behoorende.

In 1819 en 1820 heeft een minister van het groot hertogdom aan de Weener conferentien ter voltooiing van de bondsakte, deel genomen; hij heeft de

eind akte, dóór den koning groothertog bekrachtigd, ondertekend; een minister van het groothertogdom Luxemburg eindelijk, heeft in de Duitsche bondsvergadering zitting; dit alleen is voldoende, om de telling te vestigen, dat deszelfs soeverein lid is van de bondsvereeniging.

De Belgische revolutie greep plaats. Was de opstand van een gedeelte van Luxemburg nu een oproer van een Belgisch land, of was dezelve een aanslag tegen een Duitsch land ondernomen. Ziedaar het gansche vraagstuk.

Is het land Belgisch, dan moet aan hetzelfde hetzelfde lot worden toegekend, dat bij de jongste traktaten voor de Belgische provincien is bepaald.

Is het Duitsch, dan heeft niemand het recht om te beschikken over hetgeen de Duitsche bondsvereeniging bezit, en de traktaten, België betreffende, raken Luxemburg niet.

De meeningen der diplomatie zijn, het moet erkend worden, te dezen aanzien, verdeeld. Aan de eene zijde beweert men, dat het traktaat van Londen, in 1814, het koninkrijk der Nederlanden daargestellende, niet het minste voorbehoud omtrent Luxemburg heeft gemaakt; dat de Koning der Nederlanden dit land onder de gewesten van zijn rijk heeft gerekend en den titel van groothertog slechts ter oorzake der buitenlandsche betrekkingen van Luxemburg heeft aangenomen; dat het recht van opvolging op de groothertogelijke kroon vernietigd is geworden door de wet van 25 Mei 1816, waarbij aan Prins Frederik een schadeloosstelling uit de staatsinkomsten wordt verleend voor deszelfs uitzigt op het groothertogdom, in de plaats gesteld voor de Nassausche landen. Aan den anderen kant voert men intengendeel aan, dat de traktaten, die van Luxemburg een lid van het Duitsche ligchaam gemaakt hebben, hetzelfde dienvolgens ook tot eenen onafhankelijken staat hebben gemaakt; dat zelfs op het tijdstip van 1814, toen België door den Prins van Oranje bestuurd werd, Luxemburg onder het beheer stond van de verbondene mogendheden en eenen afzonderlijken bestuurder had; dat Luxemburg door zijnen minister ter bondsvergadering als Duitsche en niet als Belgische staat wordt vertegenwoordigd; dat eindelijk een beroemd Fransch staatkundig schrijver, de heer Bignon, een voorstander van de Belgische revolutie, door overtuiging, zich genoodzaakt gezien heeft, de volgende bekentenis betrekkelijk de onregtmattige toeëigening, door de Belgen in het Luxemburgsche gedaan, te doen: *het ongelijk is hier aan de zijde der Belgen; zij die de vrijheid liefhebben behooren hen daarvan te waarschuwen!* De heer Bignon had toen zekerlijk in zijne gedachten het 67ste artikel der akten van het Weener congres, hetwelk deze stellige woorden houdt: »De vorst, Koning der Nederlanden, zal in het stelsel der Duitsche bondsvereeniging treden, als groothertog van Luxemburg, met alle de voorregten en privilegien, welke de andere Duitsche vorsten zullen genieten."

Hoedanig nu was het recht dier vorsten, hetwelk zoo uitdrukkelijk aan Koning Willem, in deszelfs hoedanigheid van groothertog, werd toegekend? lees deze zinsnede van het artikel 25: Allen te gader kunnen tot het behoud of de herstelling der rust medewerken, zoo wanneer een oppositie, een openbare opstand of eenige oproerige beweging zich onder de onderdanen tegen het gouvernement openbaart.

Ziedaar dan een deel van Duitschland, in het bezit van denzelfden waaroorg, van dezelfde bescherming als alle de overige deelen, tegenwoordig bezet ten gevolge eener revolutionnaire overweldiging. De nieuwe traktaten, die over België hebben beslecht, houden onvermijdelijk op van kracht te zijn, op de grenzen van het grondgebied der bondsvereeniging. Zal deze al dan niet haar grondgebied verdedigen? Dit was een punt om te beslissen.

Welnu, het bestaan van het nieuwe koninkrijk België, na zoo vele pogingen van wege Frankrijken Engeland gedaan, beslist geworden, en de grenzen van dat koninkrijk vastgesteld zijnde, is men voor den dag gekomen met de opmerking, dat er in het Luxemburgsche, om het zoo eens te noemen, twee landen en twee volken waren; het eene Fransch sprekende en dat gemeene zaak met de Belgen gemaakt had: het andere Duitsch sprekende en getrouw gebleven aan den groothertog. In het Duitsche gedeelte is de vesting Luxemburg gelegen, door een garnizoen van de bondsvereeniging bezet, en rondom deze vesting eenen omtrek van vier uren hebbende, welken de opperbevelhebber zeer goed weet te verdedigen, zooals men zich daarvan nu lastig heeft kunnen overtuigen. Uit het strategisch oogpunt beschouwd, had het Luxemburger vraagstuk weinig verontwaardigend voor de bondsvereeniging, wijl zij daar hare militaire positie niet had verloren; maar voor den groothertog was het een staatkundig vraagstuk, betrof het namelijk den afstand van de helft zijner Duitsche staten aan een revolutionnaire magt, tegen welke de geheele bondsvereeniging, uit kracht der traktaten, verplicht was hem te verdedigen en te ondersteunen.

Het recht van Willem was buiten kijf. Men onderhandelde om hem te bewegen er van af te zien, en, naar het schijnt, werden hem voldoende schadeloosstellingen in Limburg aangeboden, en zou de bondsvergadering het eerst alle mogelijke pogingen hebben gedaan, om die schadelooze zaak tot een einde te brengen, toen de hertog van Nassau, zich grondende op de overeenkomst van 1763, tegen de afscheiding van Luxemburg zich verzet, als tot welks bezit zijn familie, door het wederzijdsche recht van opvolging, eenmaal kan geroepen worden.

Het was van toen af de taak van het kleine Biberichsche congres met de voorwaarden bekend te worden, waarop de hertog van Nassau tot den afstand zijner eventuele regten zou te bewegen zijn: die vorst is bevonden daartoe niet zoo ligt gezind te zijn als men gehoopt had, en van het oogenblik zijner weigering af doet de Luxemburgsche kwestie zich ten eenemale weder zoodanig voor, alsof er omtrent dit onderwerp te Londen, noch te 's Hage, noch te Frankfort een stap ware gedaan geworden.

In afwachting van de beslechting, die zoo als ge ziet niet ophanden is, heeft er te Frankfort, betrekkelijk de bezetting dier vrije stad door de bondstroepen een vrij zonderling voorval plaats gehad. Dit voorval, aangaande hetwelk ik wel onderricht ben, is door de dagbladen verkeerd verhaald. Dezelve hebben gezegd, dat de oppositie van den Koning groothertog een protestatie was geweest, ten voordeele van de onafhankelijkheid der stad Frankfort, tegen de bondsvergadering door welke die onafhankelijkheid werd bedreigd; en van eenen diplomaat volgeest en gezond verstand hebben zij, in deze aangelegenheid

een halven voorstander van het liberalisme gemaakt, en bovendien iemand, zich zelve niet gelijk blijvende, want dezelve zou aan de bondsvergadering een recht schijnen te betwisten, hetwelk uit hare inrigting zelve voortvloeit, het recht namelijk, om elk lid van het Duitsche ligchaam tegen de onlusten en oproeren te beschermen.

Het gedrag van den graaf van Grunne in deze omstandigheid, is intengendeel zeer overeenkomstig met de traktaten geweest daar hij slechts derzelve uitvoering verlangde. Volhardende in het verzoek vroeger gedaan, dat de bondsvereeniging door de wapenen de regten van den koning groothertog op Luxemburg mocht handhaven, heeft hij deze gelegenheid te baat genomen, om, met de traktaten in de hand, eene bescherming te bestrijden, die bij uitzondering en als bij voorkeur de stad Frankfort zou gelden, en zich niet over het geheele Duitsche ligchaam uitstreken. Hij heeft, gelijk dat zijn plicht was, gevraagd, of de verplichtingen van de bondsvereeniging het uit haren aard medebragten, om slechts eenige of wel alle leden van het vereenigd bondgenootschap te beschermen; en voor zijnen doorluchtigen soeverein dien waarborg aan alle Duitsche gouvernementen verzekerd, inroepende, nam hij daardoor van zelve de verdediging der onafhankelijkheid van elk dier gouvernementen op zich. Er zou aan de gezonde rede zij te kort gekomen, zoo wanneer de koning der Nederlanden groothertog van Luxemburg, door zijnen minister het recht zou erkennen, dat de bondsvergadering mocht willen nemen, met op de eene plaats den opstand te bestrijden, en op de andere dael dezelven in onderhandeling te treden. Het is deze stelling, waarin de minister van Koning Willem zich niet heeft willen plaatsen.

Ik heb in deze kwestie van uit haar twaalfdig oogpunt — geschied- en staatkundig — kortelijk willen uiteenzetten, ten einde uit den nevel van dwalingen, waarin de dagbladen dezelve van alle zijden wikkelen, te geraken. Daar zij zeer netelig is en de oplossing nog verre af schijnt, komt het er te meer op aan, wel nauwkeurig het punt te bepalen, van waar moet uitgegaan worden.

Wij nemen het volgend belangrijk bericht over uit *The Guyana Chronicle* van den 11<sup>den</sup> Janij 1854, hetwelk ten opschijn voert:

#### » Filiaatschheid.

« Al wat eedgeloos zoude kunnen strekken om de vermeldde walgelijke ontzettende kwaal te genezen of zelfs te verligten, is een zoodanig wenschelijk iets in de beoefening der geneeskunde, dat het ons ongetwijfeld niet ten kwade zal geduid worden, wanneer wij aan dit onderwerp eene plaats in ons Dagblad toewijden.

« Het onder vermeldde door den Heer Dr. SECUR aangezekende voorval, is geenszins nieuw voor ons. In zekere proeve of verhandeling over de West-Indien, door wijlen den Heer CAINES van St. Christoffel, uitgegeven, is dat verslag niet alleen bevestigd voor zoo verre de uitwerking van het geneesmiddel aanbelangt, maar zijn ook onderscheidene belangrijke daadzaken, voorgevallen bij eene gelijke onder zijn toezicht aangewende geneeswijze daarin vermeld. Indien iemand in deze Volkplanting, het voormeld boekwerk van de Heer CAINES mogt bezitten en ons hetzelfde ter leen wil geven, zullen wij het ons dankbaar tot eene groote verplichting rekenen, om door een uittreksel daarvan openbaar te maken, nuttig te zijn aan onze met die verschrikkelijke kwaal gekwelde natuurgenoeten.

« De bedoeld wordende hagedis, is de gewone groene, welke in deze eilanden zeer algemeen is. Het vleesch derzelve moet rauw



tot pillen bereid en overvloedig, zonder op-  
houden gebruikt worden.

« Bij onderscheidene togten op de eilanden  
in dezen Archipel, hebben wij veel van deze  
geneeswijze hooren spreken en ook van vele  
gelukke genezingen gehoord, maar het door  
den Heer CAINES geschreven en openbaar uit-  
gegeven verslag, is voorzeker meer te vertrou-  
wen en als meer geloofwaardig te beschouwen.

« De uitgever van de *Antigua Herald*.

Hier volgt het uittreksel uit de *Gedenk-  
schriften van den Graaf DE SICUR*, door  
hem zelven beschreven, I. D. bl. 420—422.

« Ten gevolge van eenige onzer gesprekken,  
verhaalde mij de Gouverneur, dat Spaansch  
Amerika op dat tijdstip, door een zeer zonderling  
voortval van een der vreeslijkste geestes ver-  
vals was — een wrede, besmettelijke ziekte  
« de melaatschheid van Carthagen » ge-  
noemd, welke tot heden voor ons noodig werd  
gehouden, had het vatte land sedert onthouge-  
like tijden bezocht; zoodra eenig persoon  
d'arvan werd aangetast, werd d'szelfs ligchaam  
met aceren als overdekt, welke onder onafgebroken  
pijnen, het gevoel ten laatste verstompte en  
tot een en langzaam dood geleidden. Het  
ongeluk was algemeen werd door ieder vermoed,  
een onwerk in t afgrijzen zijne nabijheid,  
als medeliden was hem ontzegd: de vriend-  
schap vermaakte zijn omgang, en de vrees van  
besmetting, verhoede de steun der natuur,  
geen andere wijkplaats bleef hem over dan de  
bergtoppen voor melaatschen, — besmette  
gesteenten, waar zijne smarten nog verhoofd  
werden door het aanraken van het lijken  
zijner deelgenooten, aan die verschrikkelijke  
kwaal.

« Don FERNANDO verhaalde mij verder,  
dat omlaags in het Landschap *Guatemala*,  
eene oude negerin, onbarmhartiglijk van eene  
plantaadje verwijgd zijnde, uit hoofde zij door  
melaatschheid was aangetast, in de nitgeseekte  
boschen rondwalende, eene herte wilden  
had ontmoet, welke tot hare groote verwon-  
dering haar hadden aangesproken en met hun  
medgevoel. In hun verblijf plaats aangekomen,  
werd hare kwaal behandeld en genezen, edoch,  
werd zij alhier in zeer korte bewaaring ge-  
houden, opdat zij het geheim harer genezing niet  
aan de Europeanen zoude kunnen openbaren.

« De stam dier wilden echter op zekeren dag  
door eene naburige stam aangevallen zijnde,  
had de arme negerin, gedurende het daardoor  
veroorzaakte oproer, gelegenheid om te ont-  
snappen en hare voormalige woonplaats te be-  
reiken.

« De verwondering was onbeschrijflijk, toen  
men haar genezen zag terug komen, hetwelk  
aan een wonderwerk werd toegeschreven. Zij  
echter berigte hare meesters, dat de wilden  
haar hadden genezen, door haar te dwingen  
om gedurende drie weken, ieder dag, een  
hagedis in te zwelgen, welke rauw in stukken  
was gesneden. Die hagedis — voegde zij daarbij —  
was zeer algemeen en overal te vinden.

« Het gemocht van deze gebeurtenis, zich  
weltra over het vasteland van Spaansch Amerika  
verspreid hebbende, werd de genezing door  
middel van de hagedis beproefd, en met zoo  
gunstigen uitslag bekroond, dat de ziekte  
van melaatschheid trapsgewijze verminderde,  
en dat inderdaad, de besmetting bijna geheel  
is verdwenen. De Gouverneur vertoonde mij  
twee hagedissen, van die soort welke tot het  
voormeld einde worden gebezigd, en ik at  
daarvan een gedeelte. De eigenschap van dit  
dier is, om na verloop van eenige dagen,  
een zoodanig overvloedige uitwaseming en  
kwijling te veroorzaken, dat de ziekte of kwaal  
daardoor in een korten tijd verdwijnt.

« Na mijn terugkomst uit *Frankrijk* heb  
ik de voormelde daadzaak ter kennis van ver-  
scheidene geneesheeren en natuurkundigen ge-  
bragt. Ik moet echter met leedwezen betuigen,  
dat zijlieden deze mededelingen met onver-  
schilligheid hebben aangehoord, en verzuimd  
hebben om het vereischte onderzoek te doen,  
omrent een zoo krachtig geneesmiddel, het-  
welk de Gouverneur mij verzekerde, met het  
meest gewenscht gevolg te hebben zien aan-  
wenden, bij de behandeling van Soldaten, aan  
de waterzucht lijdende.

Tot dus ver het bovengemeld dagblad (*the  
Guyana Chronicle*) gevolgd hebbende, strekt

het ons tot een bijzonder genoeg, hulde te  
kunnen aanbieden aan den menschenvriend,  
welke door de ter dien gaving van het voren-  
bedoelde werk van de Heer CAINES (\*), ons in  
staat heeft gesteld een vertaald afschrift van  
den 26sten brief, als tot het onderwerp be-  
trekkelijk, aan onze lezers te kunnen mede-  
deelen, en alzoo aan de gedane uitnoodiging  
voldoende, te trachten mede nuttig te zijn,  
aan de liders dier vreeselijke ziekte of kwaal.

## XXVI BRIEF.

*St. Christoffel, den 1 Junij 1800.*

De aanmerking, welke ik bovoren heb ge-  
maakt, dat de zorgeloosheid van den Planter  
alleen de oorzaak is van de voortplanting der  
ziekten onder zijne slaven, en der menig-  
vuldige sterfgevallen, zal verder bevestigd worden,  
door onze aandacht te vestigen op het onder-  
werp der melaatschheid.

Voorwerpen van deze kwaal aangetast, zijn  
op bijna elke der Plantaadjen in de West-  
Indien aanwezig. Ik ken ééne derzelve alwaar  
zich niet meer dan honderd en dertig Slaven  
bevinden en waar vijfdezer ongelukkigen daer-  
mede behebt zijn. Dit is de bezitting van een  
ongevoeligen, zorgeloozen Planter. Ik heb  
slechts één voorbeeld van dezelfde onder mijn  
eigen Slaven ontmoet, en zulks zal, geloof  
ik, nimmer weder plaats vinden.

De melaatschheid is eene kwaal, welke door  
viele negers wordt aangemoedigd en aangezoekt.  
Hanne beweegredenen zijn dezelfde als die,  
welke hun aanzetten om hunne kinderen met  
de Yaws-ziekte te besmetten; de hoop om  
namelijk daardoor van alle werk te worden  
ontheven, hetwelk hun toelaat om over zich  
zelven en hun tijd naar volgevalen te kunnen  
besleukken. De gevoelloosheid en onverschil-  
ligheid van sommige Planters veroorzaken dat  
deze hoop dikwils verwezenlijkt wordt, en op  
eenen staat, waar een zoodanig man het be-  
stuur heeft, bekomt de melaatschheid de over-  
hand en wordt als het ware aangezoekt. Ook  
moet u de afschuwelijke voorkeur niet ver-  
wonderen welke de negers aan eene walgelijke  
en noodlottige ziekte geven, boven de uitvoe-  
ring der aan hun opgedragene arbeid.

Veel den ongevoeligen bestaat er geen on-  
dragelijke onheil dan werkzaam te moeten zijn;  
maar het is ook tevens onmogelijk dat eenig  
mensch de toekomst nait waarde vermag te  
schatten en daardoor het tegenwoordige gering  
te achten, gelijk zij behoorden. De Christenen  
in het bijzonder kunnen tot onwraakbare ge-  
tuigen dezer waarheid strekken. Het bevestigt  
zich in hunne worstelingen, hunne vergeefsche  
worstelingen tegen de aandriften dezer wer-  
eld bij hanne beschouwing der toekomst.  
Onnadende Slaven dus, trachten natuurlijk  
naar eene oogenblikkelijke rust en gemak, ten  
kosten van nog ver at zijnde smarten; behalen  
ziekten, en ondergraven hunne gezondheid,  
om arbeid en dienstbaarheid te ongaan.

De melaatschheid is eene ziekte, welke als  
ongeneeslijk wordt beschouwd. Dit is echter  
niet zoo, zelfs in deszelfs meest gevorderde en  
vreeselijksten staat. De meening dat dezelfde  
de geneeskunde beschaamt, en dat er ook  
buiten de gewone middelen geen middel voor  
bestaat; dat de strikste leefregel, en de meeste  
volharding daarin, van geen de minste uit-  
werking zoude zijn, is eene treffende en wrede  
misvatting. Dit gevoelen beneemt de ellendige  
liders alle hoop tot herstel en begunstigt lui-  
heid en domheid, in plaats van door onder-  
zoek, oplettendheid en geduldige navorsching  
eene gelukkige uitkomst te verkrijgen. Deze  
inleiding moge wel te hoogdravend schijnen  
voor het verhaal van eene door mij gebezigde  
proeve, doch mijn lieve! vergeet dat het uw  
Oom is, welke dit schrijft en denkt dat het  
onderwerp van het hoogste belang is.

De omstandigheid, waaruit ik afgeleid heb,  
dat de melaatschheid, in deszelfs versigvor-  
derde en verschrikkelijksten staat, niet onge-  
neeslijk zoude zijn, viel onder mijne oogen

(\*) Het bedoelde werk is getiteld:

*Letters on the Cultivation of the Otaheite Cane; the  
Manufacture of Sugar and Rum; the Saving of Me-  
lusses; the Care and preservation of stock; with the  
attention and anxiety which is due to negroes. To these  
Topics are added, a few other particulars analogous  
to the subject of the letters; and also a speech on the  
slave trade, the most important features in West Indian  
cultivation. — Bij CLEMENT CAINES, Esq. — London.  
Printed for Messrs. Robinson, Paternoster — Row. 1801.*

voor, om de eerste Plantaadje waarover ik het  
bestuur had. Ik vond op dezelfde eene vrouw,  
welke de lepra in een zoodanig hevigen graad  
had, dat haar vingers geheel waren samen-  
getrokken en verstijfd: de toppen van sommige  
derzelve en van hare teenen waren reeds af-  
gevallen en loobden gestatig etter. Haar ooren  
waren uitmate gezwollen gelijk medelid wa-  
ren, terwyl naar geheel ongedigt met haren  
als bezadigd was; en nochtan is deze vrouw in  
zes maanden volkomen genezen. Het was on-  
mogelijk de door ziekte aangevallen leden te ver-  
nieuwen. Nieuwe gewrichten konden niet op-  
vingers of teenen aangroeyen; maar de etter  
loopende kieren aan derzelve uiteinden,  
droogden op, en de overgeblevene gewrichten  
werden even luizaam, lenig en beweegbaar als  
te voren. Alle uitpuilingen en gewrichten ver-  
dwenen. De ooren keerden tot hare natuurlijke  
vorm terug, en haar vel werd weder zuiver  
en glad. Dit zijn de resultaten, en deze kunnen  
niet anders wel beschouwd worden als eene  
genezing van de lepra.

Het aangewende geneesmiddel was de kleine  
groene of boom-hagedis. Zij gebruikte één  
of twee (ik herinner mij zulks niet zeer juist),  
in den loop van den dag. D'zelve werd op  
de volgende wijze gereed gemaakt. Eerst de  
leden en het hoofd afgesneden, dan het inge-  
wend goed gewasht en daarna het ligchaam  
in kleine lijn gesneden, en vermengd met een  
weinig blom of meel tot pillen bereid. Deze  
pillen gebruikte zij geregeld des morgens en  
des avonds.

Maar de werking van den hagedis werd ook  
ondersteund door onderscheidene andere voor-  
zorgen ten einde den gunstigen uitslag te  
verzekeren. Het voedsel der liden bestond  
alleenlijk uit voortbrengselen van het planteng-  
of uit blom en koornmeel (aan t. of turksche  
tafel), hetwelk tot de gewone voeding aan  
de Slaven behoort, doch waarvan haar een  
dubbelde aandeel werd uitgereikt. Dit voedsel  
zij geen getrouwen eetwaren mocht gebruiken. En  
waarsijk, ik geloof en vertrouw, dat gedurende  
den geheelen loop der aanwending van het  
geneesmiddel, zij geen enkel maal een sterke  
dierch, hoe gering ook, in de geboorte, noch  
ook in haar voedsel iets gegeten heeft, het-  
welk zelfs in de minste graad verdund was.  
Zij haalde zich soms in zout water, maar ik  
geloof echter niet dat zulks een ijgmate tot  
hare herstelling heeft bijgedragen.

De uitkomsten van het gebruik der hagedis,  
ontleken zich volgens haar zeggen door  
een gestadig zweet, waterlozing en stoelgang,  
hoewel geen der drie vermeldde ontlasting in  
eenen meerdere graad of meer aanhoudend,  
dan de andere.

Deze arme ongelukkige had reeds zoo veel  
gelden aan de verschrikkelijke ziekte, welke  
haar behebtchte, wat daartoe ook de aanleiding  
moet gegeven hebben, dat zij ten hoogsten  
verlangend was om genezen te worden, en  
door hare zorgvuldigheid mijne bemoeiingen  
zeer behulpzaam was; daarbij de grootste  
volharding, en eene onafwrikbare nauwkeu-  
righeid in acht nemende. Zoo bezorgd was  
zij om van deze afschuwelijke kwaal verlost te  
worden, dat zij zelfs de benoodigde hagedissen  
opzocht en d'zelve ter gereedmaking aanbragt.

Veel wat mi verhaald van de geneeskunst  
en den gelukke van den hagedis als daarvan  
ter bevestiging te St. Martin herhaalde proeven  
en genezen en hadden plaats genomen. Hetgeen  
mij verhaald werd, beproefde ik aan het ge-  
noemde voorwerp, en ik ondervond de waarheid  
van het gehoorde.

Ik wendte hetzelfde middel aan bij een mijner  
suikerkockers, welke met melaatschheid was  
besmet. Ik geloof dat de oorzaak zijner ziekte  
meest gezocht worde, in het meer dan oer-  
matig gebruik van nieuwe rum en de hitte van  
het kookhuis, waar zijne tegenwoordigheid  
meestal noodzakelijk was. Maar nimmer heeft  
hij eenige bezorgdheid getoond om te worden  
genezen, noch ook eenige moeite aan den dag  
gelegd om mijne pogingen behulpzaam te zijn.  
Integendeel hij werkte mijgestadig tegen, door  
zich bij elke, slechts mogelijke gelegenheid aan  
zijne hebberlijkheid van dronkenschap over te  
geven en dat in zulk een hevigen graad, dat  
zijn kwaal door den geestrijken drank den  
hoogsten trap van verbittering bereikt hebbende,  
in plaats van door eenen gestrengen leefregel  
tegen gegaan te zijn, volstrekt ongeneeslijk

werd, en hij ten laatste als een slagtoffer van zijne nalatigheid, den dood ten prooi werd, doch niet dan nadat de kwaal gedreigd had zich op eenige andere voorwerpen der Plantaadje te verspreiden.

Dit werd ontdekt op een tijdstip dat ik, zonder daarever behoorlijk na te denken, de melaatsche kooker, als wachter bij een afgelegen, met suikerriet beplant stuk grond, had geplaatst en hem daardoor eenigzins meer aan zich zelfen had overgelaten; nogtans, met bevel om de hagedis geregeld te komen gebruiken, aan welk gebod hij conynlen volded, maar dit ook wel eens verzuimde. Ik vergat destijds wel eens om hem zulks geregeld te doen toedienen, door menigvuldige bezigheden van eenen anderen aard, die mij voor een poos tijd aftrukken van die onophoudelijke en onverdeelbare aandacht, welke een bestuurder van een West-Indische Plantaadje zeer verpligt is op zijne Slaven te vestigen. Ik bleef echter niet lang in deze staat van dwaling en achteloosheid; want zoodra kwamen niet twee of drie andere Slaven met pijnsten en slechte teekenen, en uitbrekende zeeren bij mij, of ik ontwaakte uit de staat van nalatigheid en verzuim, waarin ik was vervallen; en heeft voor mij zelve terzegg, toen ik nadacht over het aantal slagtoffers, welke door mijne afgetrokkenheid en gebrek aan zorg, dien vreeselijken kwaal zouden hebben kunnen ten prooi vallen.

Oogenblikkelijk zond ik om den bewusten suikerkooker, gaf hem geregeld, buiten den hagedis, afwisselende medicijnen, en droeg zorg dat hij geen verdere gelegenheid had, om te gaan waar — en te doen — wat hij wilde. Iedere neger, welke slachts den schijn der ziekte had, werd door mij op dezelfde wijze behandeld, wel zorg dragende dat zij des nachts werden opgesloten, opdat zij geen kende konde vatten die de uitwerking der geneesmiddelen zouden kunnen strekken. De kooker was reeds te ver om te herstellen, maar alle de zich opgedaan hebbende beginselen der lepra, verdween bij alle de anderen; en ik heb nu geen enkele Slaaf meer, die zelf het verwijderst kenteeken van deze afschuwelijke ziekte kan vertoonen.

Nadat ik een poos tijd op dezelfde wijze was voortgegaan met zoodanige Slaven welke mij pijnsten of zeeren vertoonden, verklaarde ik plaggig, en ik geloof dat ik zulks bezwoer, dat indien ik bij eenige negers in het vervolg het minste kenteeken dier kwaal ontdekte, of zelfs verdachte vlekken had, ik niet zoude ophouden met hem geneesmiddelen te doen gebruiken en hem bij den nacht op te sluiten, tot dat dezelve zuiver en gezond was, of tot dat hij stierf. Deze verklaring, en eenige blijken van standvastigheid, hebben waarschijnlijk, de kwaal uitgeroeid onder een negt van 260 of 270 Slaven.

Indien zulks het gevolg is van een strenge en onafgebroken oplettendheid; indien het een menigte van onze natuurgenoeten voor ziekte en dood kan beschutten; wat hebben dan diegene zich zelfen niet te verwijten, welke de meest walgelijke kwaal toelaten, zich te vertoonen, te verspreiden, en noodlottig te worden, en zulks alleen door verzuim en achteloosheid? welke gedoogen dat de besmetting zich voortplant, waardoor kinne Slaven aan melaatschheid of Yaws sterven, want zulke neigingen en het gemak van den meester zijn tegenstrijdig met zijne pligten, en onttrekken hem aan die plaatsen waar hij de zelfe moest volbrengen en van de voorwerpen die hem daartoe behoorden aan te sporen.

#### SCHEEPSTUJDINGEN.

##### BINNENGEKOMEN.

Den 16 dezer, het Schip *Regent*, Kapt. A. ALLEN, van Rotterdam laatst van Londen.

##### UITGEKLAARD.

Den 15den dezer, het Schip *Sophia Maria*, Kapt. G. L. RÖPPEHOFF, naar Amsterdam; lading: 495 vaten Suiker en 40 balen schone Katoen. — Met hetzelfde vertrekken als Passagiers: de Heer C. E. Graff en Echtgenoot en Mevrouw A. Catrils.

#### GEBOORTE, STERFGEVALLEN, ENZ.

**BURGERLIJKE STAND.** — In de gepasceerde week zijn ingeschreven, als:

**BEVALLEN:** Maria Jacoba van der Steede, zoon. — Maria Elisabeth Kohlwagen, huisvrouw van Hendrik van Meerbeek, dochter. — Christina Bergman, zoon. — Ribes Alvares, huisvrouw van Jacob Barend de Vries, dochter. — Rachel Levij, huisvrouw van Michiel Isak de Vries, zoon.

**OVERLEDEN:** Mevrouw Frederica Louisa van Arentschildt, Wed. C. J. Karsseboom, oud 51 jaren 9 m. en 23 dagen. — Jacques Frederik Loth, oud 4 maanden en 24 dagen. — Francois Marius Cordova, oud 18 jaren en 5 maanden. — Present van Ferdinand van Brouwer, oud 18 jr. 5 maanden en 4 dagen.

— Op Vrijdag 15 Augustus heeft de *Surinaamsche Maatschappij van Weldadigheid* hare zesde algemeene Vergadering gevierd, in het Evangelisch Luthersche Kerkgebouw, zijnde bij die gelegenheid als Redenaar opgetreden de Heer J. C. MULLER AZ., welke op een gepaste en doelmatige wijze heeft gesproken: *Over den heilzamen invloed, welke de verhevene bedoelingen der Surinaamsche Maatschappij van Weldadigheid, op de algemeene belangen uitoefent.*

— Bij gelegenheid der aanstaande hengchelijke Verjaaring van onzen geëerbiedigden Koning, invallende op aanstaande Zondag den 21sten, zal er des morgens op het Gouvernements-plein een Parade door de Schutten en de alhier in garnizoen liggende Militairen worden gehouden. De openbare Eerediensten bij de Hervormden op dien dag, zullen om half elf en bij de Evangelisch Lutherschen om tien uren een aanvang nemen. — Zoo wij vernemen zal er op den avond van dien dag, door Z. E. enzen Gouverneur Generaal, een prachtig Bal en Feestmaal gegeven worden, in het gebouw der Loge *Concordia*.

#### ADVERTENTIEN.

##### (33967) TRANSPORTEN.

Den 4den Augustus 1834. B. A. GERITSEN qq. en JAN DE JAGER Ez. qq., JEAN JACQUES PONCELET, te Amsterdam, aan U. WILKENS, privé en qq., van de verlatene Plantaadje *Friesenburg*, gelegen aan de rivier *Perica*, tusschen de Plantagien *Onvergenoezd* en *Hulshof*.

Den 6den. C. M. BEUMER, aan JOHANNA van SMITH, van het Huis en Erf, aan de *Wagwegstraat*, L. C. N. 74.

Den 11den. C. L. G. LINCKERS qq. C. C. GRAANSMA, aan J. N. DE VRIES GERHARD, van het Erf en Gebouwen, aan de *Widestraat*, L. B. N. 241.

Den 12den. H. A. TIRION, aan FRANCOISE van JOHANNES VOS, zoo voor zich, als voor hare minderjarige Kinderen, van het Huis en Erf, aan de *Hoogstraat*, bekend onder L. B. N. 73.

*Paramaribo, den 18 Augustus 1834.*

WENTHOLT,  
jung. Griffier.

(35690) Wordt aan de meest biedende, mits goedgekeurd wordende, bij publieke Inschrijving, te koop aangeboden van de Plantagie *de Nieuw Hoop*:

24 vaten *SUIKER*.

Van Plantagie *Fauquenbourg*:

16 vaten *SUIKER*.

De Koopers moeten de Suiker voor hun eigen rekening en risico laten afhalen.

De inschrijvings-biljetten zullen ter Griffie van het Geregtshof worden aangenomen tot Donderdag den 21sten dezer, des namiddags twee uren, als wanneer dezelve op Vrijdag den 22sten daaraanvolgende, door Heeren Gecommitteerde Raden, zullen worden geopend.

*Paramaribo, den 18 Augustus 1834.*

V. VAN HALM Jz.,  
Seq. c. s.

(35683) Heden overleed alhier, Vrouwe FREDERICA LOUISA van ARENTSCHILDT, Douairière van wijlen den Weledele Gestrenge Heer C. J. KARSSEBOOM, *RAAD FISCAAL* der Kolonie *Suriname*.

*Paramaribo, den 11 Augustus 1834.*

##### (35674) Te Koop:

De Plantaadjen *DERESOLUTIE* en *STOLKWIJK*, met de daarbij behorende Kostgrond *BATAVIA* en de verlatene Landen der Plantaadjen *ZEEWIJK* en *STANDVASTIGHEID*; — adres bij de ondergeteekenden.

*Paramaribo, 16 Augustus 1834.*

L. THIJM qq.  
H. KLINT qq.

(35671) De ondergeteekende, thans woonachtig in het huis, laatst bewoond door Dr. F. W. HOSTMANN, naast den Heer A. VAN REES, en aldaar een ruim, luchtig en allezins doelmatig ingericht *HOSPITAAL* tot verplegen van ZIEKE SLAVEN hebbende, heeft de eer zich hiertoe in de gunst van Heeren Planters en overige Ingezetenen aan te bevelen.

*Paramaribo, den 15 Augustus 1834.*

H. R. VAN NIEHOFF,  
Heckmeester.

(35686) De ondergeteekende van voornemen zijnde om binnen kort de Kolonie te verlaten, zal op Woensdag den 20sten dezer, 's morgens om negen uren, ten zijne huize, door den Vendumeester A. SALOMONS, doen verkoopen: *Diverse WINKELWAREN*.

J. J. BENNERNAGEL.

(35688) Degenen, welke eenige dengdelijke verderingen mogten hebben, ten lasten den Boedel P. W. TICHELAAR, worden verzocht zich bij de ondergeteekende aan te melden, ten einde na acoörd-bevinding, betaling te erlangen; terwijl die aan gemelden Boedel verschuldigd zijn, aangemaand worden, zulks te komen voldoen.

*Paramaribo, den 18 Augustus 1834.*

C. S. SPILLENAAR,  
Exccutor.

(35660) A. SALOMONS, zal HEDEN MORGEN, om negen uren op Vendu verkoopen: Provision en Stukgoederen. Alsmede de Nalatenschap van wijlen den Heer CHS. CURRIE; — diverse Kleederagien en vijf Man Negers, zijnde bekwame *Delvers*.

#### SCHEEPEN IN LADING.

##### Naar Amsterdam:

Het Schooner Kofschip de Jonge Barend, Kapt. B. R. van Wijk. — Adres bij Gebroeders Reijns. — Sluit 20 Augustus.

Het gekoperd Tweedeks Pinkschip Harmonie, Kapt. D. Spreuw. — Adres bij J. F. Faverey, Sluit 20 Augustus.

(Zie verder ons vorig nummer.)

##### Hoogsten Waterstand

AAN DE FORTRESSE NIEUW AMSTERDAM.

	's morgens.	's namidd.
19. Dingsdag . . . . .	5—46.	6—6.
20. Woensdag . . . . .	6—26.	6—45.
21. Donderdag . . . . .	7—4.	7—27.
22. Vrijdag . . . . .	7—42.	8—1.

Als het aan de Fortresse *Nieuw Amsterdam* hoog water is, dan is zulks aan *Paramaribo* 14 minuten later.

Ter Drakkerij van FUCHS & C.